

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدِّرِي، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي، يَفْعَهُوا قَوْلِي  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

# آدَوْقَرَآنْ سَمْجَھِیں

آسان طریقہ سے

کورس - 3

سورة البقرة: آیت: 54  
صفحہ - 7، اشارہ - c

مرتب: ڈاکٹر عبدالعزیز عبد الرجیم  
بانی: ڈاکٹر یکٹر اندر اسٹینڈ القرآن آکیڈمی



سوال: کیا آپ نے سبق پڑھا؟

Q: Kya aap ne sabaq padha?

100%

100 فیصد A.

50% se ziyadah

50 فیصد سے زیادہ B.

25% se ziyadah

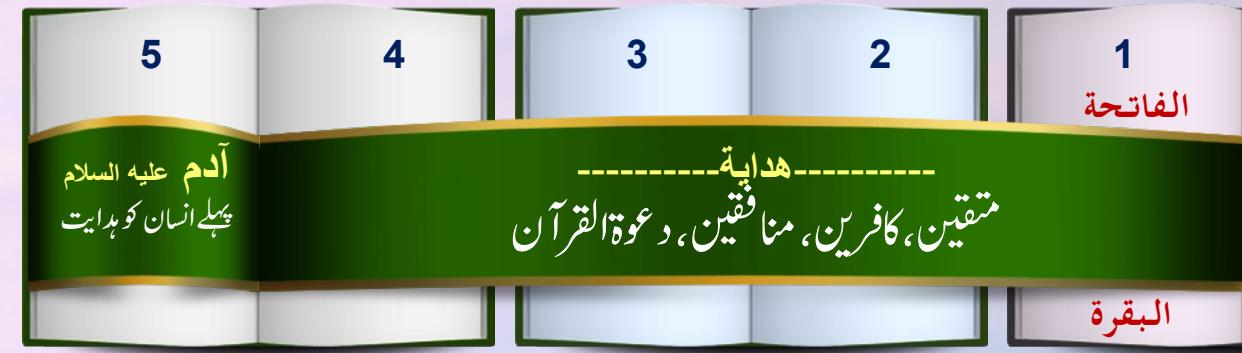
25 فیصد سے زیادہ C.

Ayindah dekheinge. InshaAllah

آن شاء اللہ آئندہ دیکھیں گے D.



# سورة الفاتحة، البقرة : Juz-1



# سورة الفاتحة، البقرة : Juz-1



ہم دوسرے 5 صفحات کے اشارات کو باہمیں  
ہاتھ کی 15 انگلیوں پر پیش کر سکتے ہیں۔



اعادہ

گزشته ایک صفحے کے اشارات

TPI کے ذریعہ





ہدایت بنی اسرائیل کے لیے کہ وہ کریں نیک کام اس دن کے لیے

# ساتوال صفحہ

فرعون سے نجات

راتیں 40

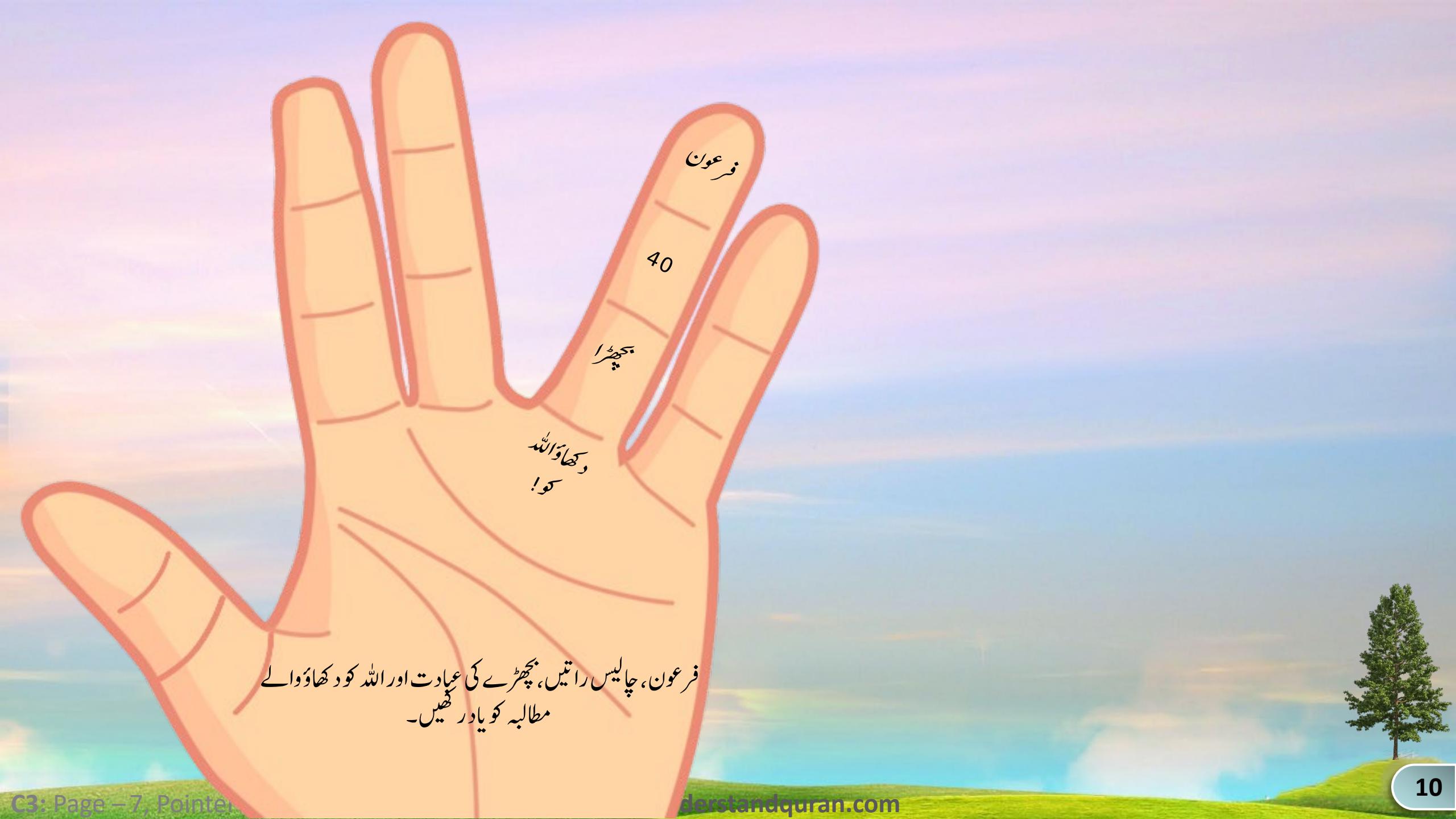
بچھڑا اور توبہ

دکھاؤ اللہ کو!

<p>وَإِذْ نَجَّيْنَاكُم مِّنْ أَلٰفِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ</p>	<p>البقرة 2 7 آتَاهُمْ</p>
<p>يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيِونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ</p>	<p>عَذَابٍ 6 فَقَدْ 1 عَذَابٍ 3 أَسْبَابٍ 7 أَسْبَابٍ 4</p>
<p>رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَانْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا أَل-</p>	<p>فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً</p>
<p>ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلَمُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا</p>	<p>أَخْرَجْنَا 9 دَعَ 2 أَخْرَجْنَا 2 أَخْرَجْنَا 6 أَسْبَابٍ 8 أَسْبَابٍ 4</p>
<p>عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعْلَكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى</p>	<p>الْكِتَبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ</p>
<p>يَقُولُ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوَبُوا</p>	<p>يَقُولُ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوَبُوا</p>
<p>إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْدَ</p>	<p>إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْدَ</p>
<p>بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ</p>	<p>بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ</p>
<p>قُلْتُمْ يَمْوُسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهَرًا فَأَخَذْتُكُمْ</p>	<p>أَسْبَابٍ 4 أَسْبَابٍ 7 أَسْبَابٍ 4</p>
<p>الصُّعْقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ</p>	<p>أَسْبَابٍ 3 أَسْبَابٍ 5 أَسْبَابٍ 3</p>
<p>لَعْلَكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا</p>	<p>أَسْبَابٍ 3 أَسْبَابٍ 6 أَسْبَابٍ 8 أَسْبَابٍ 2</p>
<p>عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوٰطُ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ</p>	<p>أَسْبَابٍ 8 أَسْبَابٍ 1 أَسْبَابٍ 2 أَسْبَابٍ 6 أَسْبَابٍ 2</p>
<p>وَمَا ظَلَمْنَا وَلِكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾</p>	<p>أَسْبَابٍ 2 أَسْبَابٍ 6 أَسْبَابٍ 2 أَسْبَابٍ 6 أَسْبَابٍ 2</p>







فرعون، چالیس راتیں، پھرٰ کی عبادت اور اللہ کو دکھاؤ والے مطالبه کو یاد رکھیں۔



تعارف

وَإِذْ نَجَّيْنَاكُم مِّنْ إِلٰهٍ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُم سُوءَ الْعَذَابِ  
يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُم وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ  
رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَانْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا إِلٰهَ  
فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً  
ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلَمُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا  
عَنْكُم مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى  
الْكِتَبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ  
يَقُولُ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا  
إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْدَ  
بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ  
قُلْتُمْ يَمْوِسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرًا فَأَخَذْتُكُمْ  
الصُّعْقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا  
عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوٰطُ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ  
وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

بَحْرٌ اور توبہ



# تیسر اشارہ

## چھلی آیتوں سے تعلق

اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل کو مسلسل  
اپنی نعمتیں یاد دلار ہا ہے۔

**بچھڑا اور توبہ**

أَلْقَمْ	٧	البقرة ٢
عَذَابٌ	٦	وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِّنْ أَلٰلٍ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءً الْعَذَابٌ
عَذَابٌ	٣	يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ
أَسْأَلْهُ	٧	رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بَيْنَكُمُ الْبَحْرَ فَانْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا أَل-
حَمْزَةٌ	٥	فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً
دَعَ	٩	ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلَمُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا
أَخْرَجْتُمْ	٨	عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعْلَكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى
فَأَخْرَجْتُمْ	٦	الْكِتَبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ
فَأَخْرَجْتُمْ	٧	يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا
فَأَخْرَجْتُمْ	٣	إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ
فَأَخْرَجْتُمْ	٢	بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ
أَخْرَجْتُمْ	٧	قُلْتُمْ يَمْوُسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهَرًا فَأَخْرَجْتُكُمْ
فَأَخْرَجْتُمْ	٥	الصُّعْقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ
فَأَخْرَجْتُمْ	٦	لَعْلَكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا
فَأَخْرَجْتُمْ	٨	عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوٰطُ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
فَأَخْرَجْتُمْ	٦	وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمٍ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ٥٤

اسماں

پچھڑا اور توبہ

- بنی اسرائیل کو کہا گیا تھا کہ توبہ کرو، اور اس کی شکل یہ تھی کہ جن لوگوں نے شرک کیا ہے انہیں قتل کیا جائے۔
- شرک جیسے بڑے گناہ کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی۔
- اللہ تعالیٰ بار بار توبہ قبول فرماتا ہے اور وہ بہت زیادہ رحم کرنے والا اور نرمی کرنے والا ہے۔



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمٌ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ٥٤

0

1

2

0

پھر اور توبہ

قرآن کتنا آسان ہے! آپ کو ہر لائن میں 3 یا اس سے کم الفاظ سیکھنا ہے۔  
آسانی سے یاد رکھنے کے لیے ہم فقرنوں کو استعمال کریں گے۔

قرآن کو سیکھنے میں دو قسم کے چیزیں کامنا کرنا پڑتا ہے:

الفاظ کے معانی اور گرامر۔

- الفاظ کے معانی سیکھیے، اشارات اور فقرنوں سے۔
- گرامر سیکھیے، لی پی آئی اور عربی بول چال سے۔



الحمد لله



## لفظی و فقری ترجمہ اور شرح

- فقروں کو ہکاسا کلر کیا گیا ہے۔
- نیا فقرہ آتے ہی اسی وقت ہم اس کی دو مرتبہ پر یکٹس کریں گے۔



# وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

## فَتُوبُوا

## يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ

الہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر پھرے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

## إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ طَ

اور تم قتل کرو اپنے آپ کو،

اپنے پیدا کرنے والے کی طرف،

**پھر** اور توبہ

بچھڑا اور توبہ

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

فَتُوبُوا

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ

اللہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر بچھڑے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!



بچھڑا اور توبہ

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

فَتُوبُوا

بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ



اللہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر بچھڑے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!



بچھڑا اور توبہ

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

فَتُوبُوا

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ

اللہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر بچھڑے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!



بچھڑا اور توبہ

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

فَتُوبُوا

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ



اللہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر بچھڑے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

پچھڑا اور توبہ

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

اللہذا تم رجوع کرو

(معبد) بنائے پر پچھڑے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!



R-5s-10-Loud



# وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

## فَتُوبُوا

الہذا تم رجوع کرو

(معبد) بنائ کر بچھڑے کو

## يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

## فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ط

## إِلَى بَارِئِكُمْ

اور تم قتل کرو اپنے آپ کو،

اپنے پیدا کرنے والے کی طرف،

R-5s-10-Loud



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

فَتُوبُوا بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

الہذا تم رجوع کرو

(معبد) بنائ کر بچھڑے کو

کہ تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ طَ

اور تم قتل کرو اپنے آپ کو،

اپنے پیدا کرنے والے کی طرف،

R-5s-10-Loud



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

فَتُوبُوا

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ

الہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر پھرے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ط

اور تم قتل کرو اپنے آپ کو،

اپنے پیدا کرنے والے کی طرف،

• يَقُومِ: حضرت موسیٰ کے صبر اور نرم دلی کا اندازہ لگائیئے کہ وہ لوگوں کو ”اے میری قوم“ کہہ کر بلا رہے ہیں حالانکہ انہوں نے شرک جیسا بڑا آگناہ کیا تھا۔ اس میں ہر ایک داعی کے لیے سبق ہے کہ لوگوں کے ساتھ کیسارویہ ہو۔

پھر اور توبہ



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

بچھڑا اور توبہ

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

الہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر بچھڑے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ط

اور تم قتل کرو اپنے آپ کو،

اپنے پیدا کرنے والے کی طرف،

- **إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ:** اللہ نے تمہیں اشرف المخلوقات بنایا اور تم نے جانور کی پرستش کی جو کوئی اختیار نہیں رکھتا، بلکہ جانور کے پتلے کی پرستش کی۔ واقعی یہ بہت بڑا ظلم تھا جو تم نے اپنے آپ پر کیا۔



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

فَتُوبُوا

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ

الہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر پھرے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ طَ

اور تم قتل کرو اپنے آپ کو،

اپنے پیدا کرنے والے کی طرف،

- فَتُوبُوا: حضرت موسیٰ نے شرک کرنے والے گنہ گاروں کو ان کے حال پر نہیں چھوڑ دیا، بلکہ آپ نے کوشش کی کہ وہ توبہ کریں اور انہیں اللہ سے معافی کا پرواہ مل جائے۔

پھر اور توبہ



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

فَتُوبُوا

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ

الہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر پھرے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ط

اور تم قتل کرو اپنے آپ کو،

اپنے پیدا کرنے والے کی طرف،

- بَارِئِكُمْ: اللہ تعالیٰ ”الباری“ ہے یعنی جو ہر چیز کو عدم سے وجود میں لاتا ہے اور اسے اپنی حکمت، پلان اور ڈیزائن کے مطابق تیار کرتا ہے۔

پھر ۱۱ اور توبہ



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

فَتُوبُوا

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ

اللہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر پھرے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ط

اور تم قتل کرو اپنے آپ کو،

اپنے پیدا کرنے والے کی طرف،

- اس گناہ کی توبہ کے طور پر انہیں حکم دیا گیا کہ ان لوگوں کو قتل کر دیا جائے جن لوگوں نے کھلے معجزات کو اور اللہ کے انعامات کو دیکھنے کے بعد اور حضرت موسیٰ اور حضرت ہارونؑ کی تعلیمات اور نصیحتوں کے بعد بھی شرک کیا۔

پھر اور توبہ



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے

بچھڑا اور توبہ

فَتُوبُوا

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَادِكُمُ الْعِجْلَ

الہذا تم رجوع کرو

(معبد) بناء کر بچھڑے کو

بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپر

اے میری قوم!

إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ط

اور تم قتل کرو اپنے آپ کو،

اپنے پیدا کرنے والے کی طرف،



سوال: 1 - ترجمہ کیجیے: ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ

Q: 1- Tarjuma kijiye: ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ

Tum sab ne zulm kiya apne upar

A. تم سب نے ظلم کیا اپنے اوپر

Ham sab ne zulm kiya apne upar

B. ہم سب نے ظلم کیا اپنے اوپر

Aap zulm karte hain apne upar

C. آپ ظلم کرتے ہیں اپنے اوپر

Un sab ne zulm kiya apne upar

D. ان سب نے ظلم کیا اپنے اوپر

سوال: 1 - ترجمہ کیجیے: ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ

Q: 1- Tarjuma kijiye: ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ

Tum sab ne zulm kiya apne upar



A. تم سب نے ظلم کیا اپنے اوپر

Ham sab ne zulm kiya apne upar

B. ہم سب نے ظلم کیا اپنے اوپر

Aap zulm karte hain apne upar

C. آپ ظلم کرتے ہیں اپنے اوپر

Un sab ne zulm kiya apne upar

D. ان سب نے ظلم کیا اپنے اوپر

سوال: 2- بنو اسرائیل نے اپنے اوپر ظلم کیا۔۔۔۔

Q: 2- Banu Israil ne apne upar zulm kiya .....

Bachhde ko ma'bood bana kar

A. پچھڑے کو مسجد بنا کر

Khana maang kar

B. کھانا مانگ کر

Paani talab karke

C. پانی طلب کر کے

Dua karke

D. دعا کر کے

سوال: 2- بنو اسرائیل نے اپنے اوپر ظلم کیا۔۔۔۔

Q: 2- Banu Israil ne apne upar zulm kiya .....

Bachhde ko ma'bood bana kar



A. بچھڑے کو مسجد بنانا کر

Khana maang kar

B. کھانا مانگ کر

Paani talab karke

C. پانی طلب کر کے

Dua karke

D. دعا کر کے

سوال: 3- موسیٰ کی رحمت اور صبر کو دیکھیے جب وہ اپنی قوم کو پکارتے ہیں یہ کہہ کر .....

Q: 3- Musa A.S. ki Rahmat aur sabr ko dekhiye jab wo apni qaum ko pukarte hain ye kah kar .....

Ay Allah ke Bande!

اے اللہ کے بندے ! A.

Ay Momino!

اے مومنو ! B.

Ay Logo!

اے لوگو ! C.

Ay Meri Qaum!

اے میری قوم ! D.

سوال: 3- موسیٰ کی رحمت اور صبر کو دیکھیے جب وہ اپنی قوم کو پکارتے ہیں یہ کہہ کر .....

Q: 3- Musa A.S. ki Rahmat aur sabr ko dekhiye jab wo apni qaum ko pukarte hain ye kah kar .....

Ay Allah ke Bande!



اے اللہ کے بندے ! A.

Ay Momino!

اے مومنو ! B.

Ay Logo!



اے لوگو ! C.

Ay Meri Qaum!



اے میری قوم ! D.

# ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

نزدیک

یہ بہتر ہے تمہارے لیے

پھر اور توبہ

**بَارِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ**

54

بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،

سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری،

تمہارے پیدا کرنے والے کے خوب رحم کرنے والا

پھر اور توبہ

ذلِکُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ  
زدیک



یہ بہتر ہے تمہارے لیے

بَارِئُكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝ ۵۴

تمہارے پیدا کرنے والے کے سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری، خوب رحم کرنے والا، بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،



پھر اور توبہ

# ذلِکُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ زدیک

زدیک

یہ بہتر ہے تمہارے لیے

بَارِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ

۵۴

بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،

سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری،

تمہارے پیدا کرنے والے کے خوب رحم کرنے والا

ذلِکُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

نزدیک

یہ بہتر ہے تمہارے لیے

بَارِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ

۵۴

سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری،

بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،

خوب رحم کرنے والا



ذلِکُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

نذریک

یہ بہتر ہے تمہارے لیے

بَارِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ

۵۴



	بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،	سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری،	خوب رحم کرنے والا	تمہارے پیدا کرنے والے کے
--	--------------------------------------	---------------------------------	-------------------	--------------------------

# ذلِکُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

نزدیک

یہ بہتر تھارے لیے



بَارِئُكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ

۵۴

بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،

سواس نے توبہ قبول کر لی تھاری،

خوب رحم کرنے والا  
تمھارے پیدا کرنے والے کے

# ذلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

نذریک

یہ بہتر ہے تمہارے لیے

**پچھڑا** اور توبہ

## بَارِإِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝ ۵۴

	سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری،	خوب رحم کرنے والا	تمہارے پیدا کرنے والے کے	بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،
--	---------------------------------	-------------------	--------------------------	--------------------------------------

• **بَارِإِكُمْ.....بَارِإِكُمْ:** ایک ہی لفظ کو دو بار ذکر کیا گیا ہے۔ بنی اسرائیل کو سمجھ لینا چاہیے تھا کہ وہ پچھڑا تو اللہ تعالیٰ کی بے شمار مخلوقات میں سے ایک چھوٹی سی مخلوق ہے، اور جب اللہ الْبَارِیٰ ہے تو پھر انہوں نے ایک پچھڑے کی عبادت کیسے کی؟



# ذلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

نذریک

یہ بہتر ہے تمہارے لیے

پھر اور توبہ

## بَارِئُكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝ ۵۴

	بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،	سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری،	خوب رحم کرنے والا	تمہارے پیدا کرنے والے کے
--	--------------------------------------	---------------------------------	-------------------	--------------------------

اللہ تعالیٰ شرک کو معاف نہیں کرتا ہے اور شرک کی سزا ہمیشہ کے لیے جہنم کی آگ ہے۔  
یہاں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ اللہ نے انہیں معاف کر دیا ان کے اللہ کی بیان کی ہوئی سزا پر عمل کی وجہ سے۔



# ذلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

نذریک

یہ بہتر ہے تمہارے لیے

**پچھڑا** اور توبہ

## بَارِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝ ۵۴

	سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری،	خوب رحم کرنے والا	تمہارے پیدا کرنے والے کے
	بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،		

• التَّوَابُ الرَّحِيمُ: جب بھی ہم اللہ تعالیٰ کی اس قسم کی صفات کو سینیں تو ہمیں فوراً اللہ تعالیٰ سے اس کی مغفرت اور رحم و کرم کی دعا کرنا چاہیے۔ مثلاً: اے اللہ! آپ نے بنی اسرائیل کو شرک جیسا بڑا کناہ کرنے کے بعد بھی معاف کر دیا تھا، پس مجھے بھی معاف کر دیجیے۔



# ذلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

نذریک

یہ بہتر ہے تمہارے لیے

پھر اور توبہ

## بَارِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ

۵۴

خوب رحم کرنے والا،

بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،

سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری،

تمہارے پیدا کرنے والے کے

اب ایک حدیث لیتے ہیں



# حدیث

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”اللہ کہتا ہے: اے آدم کے بیٹے! اگر تو زمین برابر بھی گناہ کر بیٹھے اور پھر مجھ سے (مغفرت طلب کرنے کے لیے) ملے اس حال میں کہ میرے ساتھ کسی طرح کا شرک نہ کیا ہو تو میں تیرے پاس اس کے برابر مغفرت لے کر آؤں گا (اور تجھے بخش دوں گا)۔ (سنن ترمذی: 3540)

**ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ**

نزدیک

یہ بہتر ہے تمہارے لیے

بچھڑا اور توبہ

**بَارِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ** ۵۴

خوب رحم کرنے والا،

بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا،

سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری،

تمہارے پیدا کرنے والے کے



سوال: 4- ترجمہ کچے: ذلِکُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

Q: 4- Tarjuma kijiye: ذلِکُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

Wo behtar hai hamare liye

A. وہ بہتر ہے ہمارے لیے

Wo behtar hai un sab ke liye

B. وہ بہتر ہے ان سب کے لیے

Wo behtar hai tum sab ke liye

C. وہ بہتر ہے تم سب کے لیے

Wo behtar hai us ke liye

D. وہ بہتر ہے اس کے لیے

سوال: 4- ترجمہ کچے: ذلِکُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

Q: 4- Tarjuma kijiye: ذلِکُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

Wo behtar hai hamare liye

A. وہ بہتر ہے ہمارے لیے

Wo behtar hai un sab ke liye

B. وہ بہتر ہے ان سب کے لیے

Wo behtar hai tum sab ke liye

C. وہ بہتر ہے تم سب کے لیے

Wo behtar hai us ke liye

D. وہ بہتر ہے اس کے لیے



سوال: 5- ترجمہ کیجئے: فَتَابَ عَلَيْكُمْ

Q: 5- Tarjuma kijiye: فَتَابَ عَلَيْكُمْ

Pas wo tumhari tauba qubool karta  
hai

Pas us ne tum sab ki tauba qubool  
ki

Pas unhone tumhari tauba qubool  
ki

Pas wo tumhari tauba qubool  
kareinge

A. پس وہ تمہاری توبہ قبول کرتا ہے

B. پس اس نے تم سب کی توبہ قبول کی

C. پس انہوں نے تمہاری توبہ قبول کی

D. پس وہ تمہاری توبہ قبول کریں گے

سوال: 5- ترجمہ کیجئے: فَتَابَ عَلَيْكُمْ

Q: 5- Tarjuma kijiye: فَتَابَ عَلَيْكُمْ

Pas wo tumhari tauba qubool karta  
} hai

Pas us ne tum sab ki tauba qubool  
} ki

Pas unhone tumhari tauba qubool  
} ki

Pas wo tumhari tauba qubool  
kareinge

A. پس وہ تمہاری توبہ قبول کرتا ہے

B. پس اس نے تم سب کی توبہ قبول کی 

C. پس انہوں نے تمہاری توبہ قبول کی

D. پس وہ تمہاری توبہ قبول کریں گے

سوال: 6- ترجمہ کیجیے: هُو التَّوَابُ

Q: 6- Tarjuma kijiye: هُو التَّوَابُ

Wo khoob m'aaf karne Wala hai

A. وہ خوب معاف کرنے والا ہے

Wo qudrat Wala hai

B. وہ قدرت والا ہے

Wo khoob tauba qubool karne  
Wala hai

C. وہ خوب توبہ قبول کرنے والا ہے

Wo bada Meherbaan hai

D. وہ بڑا مہربان ہے

سوال: 6- ترجمہ کیجیے: هُو التَّوَابُ

Q: 6- Tarjuma kijiye: هُو التَّوَابُ

Wo khoob m'aaf karne Wala hai

A. وہ خوب معاف کرنے والا ہے

Wo qudrat Wala hai

B. وہ قدرت والا ہے

Wo khoob tauba qubool karne  
Wala hai



C. وہ خوب توبہ قبول کرنے والا ہے

Wo bada Meherbaan hai

D. وہ بڑا مہربان ہے

سوال: 7- اللہ تعالیٰ نے بڑے جرم کے باوجود .....  
Q: 7- Allah Ta'ala ne bade jurm ke bawjood .....

Bani Israil ki tauba qubool nahi ki	A. بنی اسرائیل کی توبہ قبول نہیں کی
Bani Israil ki tauba qubool ki	B. بنی اسرائیل کی توبہ قبول کی
Bani Israil par raham kiya	C. بنی اسرائیل پر رحم کیا
Bani Israil ko maaldar bana diya	D. بنی اسرائیل کو مالدار بنادیا

# سوال: 7- اللہ تعالیٰ نے بڑے جرم کے باوجود ..... Q: 7- Allah Ta'ala ne bade jurm ke bawjood .....

Bani Israil ki tauba qubool nahi ki	A. بنی اسرائیل کی توبہ قبول نہیں کی
Bani Israil ki tauba qubool ki	B. بنی اسرائیل کی توبہ قبول کی
Bani Israil par raham kiya	C. بنی اسرائیل پر رحم کیا
Bani Israil ko maaldar bana diya	D. بنی اسرائیل کو مالدار بنادیا

الله  
محمد



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمٌ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ٥٤

پچھڑا اور توبہ

ترجمہ

54. اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے اے میری قوم! بیشک تم نے ظلم کیا اپنے اوپرہ (معبد) بنائ کر پچھڑے کو لہذا رجوع کرو تم اپنے پیدا کرنے والے کی طرف، اور تم قتل کرو اپنے آپ کو، یہ بہتر ہے تمہارے لیے تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک سواس نے توبہ قبول کر لی تمہاری، بیشک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا، خوب رحم کرنے والا۔





اسپاچ، دعا اور پلان

بَحْرٌ اور توبہ

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمٍ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ<sup>٥٩</sup>

اسبان

- بنی اسرائیل کو کہا گیا تھا کہ توبہ کرو، اور اس کی شکل یہ تھی کہ جن لوگوں نے شرک کیا ہے انہیں قتل کیا جائے۔



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمٍ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ<sup>٥٩</sup>

اسبان

پھر اور توبہ

- بنی اسرائیل کو کہا گیا تھا کہ توبہ کرو، اور اس کی شکل یہ تھی کہ جن لوگوں نے شرک کیا ہے انہیں قتل کیا جائے۔
- شرک جیسے بڑے گناہ کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی۔



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمٍ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ<sup>٥٩</sup>

اسبان

پھر اور توبہ

- بنی اسرائیل کو کہا گیا تھا کہ توبہ کرو، اور اس کی شکل یہ تھی کہ جن لوگوں نے شرک کیا ہے انہیں قتل کیا جائے۔
- شرک جیسے بڑے گناہ کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی۔
- اللہ تعالیٰ بار بار توبہ قبول فرماتا ہے اور وہ بہت زیادہ رحم کرنے والا اور نرمی کرنے والا ہے۔



اے اللہ!

اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ  
وَأَنَا أَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَأَعْلَمُ.  
(الأدب المفرد: 716)

ترجمہ: اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا  
ہوں اس بات سے کہ میں تیرے ساتھ  
جان بوجھ کر کسی کو شریک کروں اور میں  
تجھ سے ان گناہوں کی بخشش طلب کرتا  
ہوں جن کو میں نہیں جانتا۔



اے اللہ!

اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ  
وَأَنَا أَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَآ  
أَعْلَمُ. (الأدب المفرد: 716)

ترجمہ: اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا  
ہوں اس بات سے کہ میں تیرے ساتھ  
جان بوجھ کر کسی کو شریک کروں اور میں  
تجھ سے ان گناہوں کی بخشش طلب کرتا  
ہوں جن کو میں نہیں جانتا۔



# مطالعہ و غور و فکر



پلان:

ان شاء اللہ! میں روزانہ استغفار اور  
توبہ کرتار ہوں گا۔



# أفعال أسماء

ان آیات میں



## أَسْمَاء

چھ ان میں سے

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اسم

يَقَوْمٍ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

اسم

إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ

۵۴

قَوْم → أَقْوَام<sup>+</sup>

نَفْس → أَنْفُس<sup>+</sup>



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتَّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ٥٤

TPI?

TPI?

اسم فاعل  
اسم مفعول  
فعل

أفعال +

تین حروف والے صحت مندا افعال

فتح، نصر، ضرب، سمع

ض ظ ل م 266 ظَلَمَ يَظْلِمُ اظْلَمُ ظَالِمٌ مَظْلُومٌ ظُلْمٌ

ذ ق ت ل 93 قَتَلَ يَقْتُلُ أُقْتُلُ قَاتِلٌ مَقْتُولٌ قَتْلٌ



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

TPI?

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِإِتَّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

TPI?

إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ٥٤

أفعال +  
اسم فاعل  
اسم مفعول  
 فعل

تین حروف والے کمزور افعال

وَهَبَ، وَعَدَ، قَالَ، كَانَ---

قا قول 1715 قال يَقُولُ قُلْ قَالِ مَقْوُلْ قَوْل

قا توب 72 تَابَ يَتُوبُ تُبَّ تَابِ مَتُوبٌ إِلَيْهِ تَوْبَةٌ



## أفعال +

اسم فاعل  
اسم مفعول  
 فعل

### مزيد فيه أفعال

علم، حاسب، أسلم، اختلف، استغفر  
تدبر، تدارس، انقلب

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقُومِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتَّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ٥٤



سوال: 8- قَالَ سے فعل امر بتائیے!

Q: 8- **فَعْل** se Fe'l-e-Amr bataiye!

A مَقْوُل

B فَوْل

C فَاءِل

D فُلُ

سوال: 9۔ قَالَ سے فعل امر بتائیے!

Q: 9- قَالَ se Fe'l-e-Amr bataiye!

مَقْوُل A

فَوْل B

فَاءِل C

فُلْ D



سوال: 9- ظَلْمَ سے اسِم مفعول بتائیے!

Q: 9- ظَلْمَ se ism-e-Maf'ool bataiye!

A ظَلْم

B مَظْلُوم

C ظَلْم

D إِظْلِمْ

سوال: 9- ظَلْمَ سے اسِم مفعول بتائیے!

Q: 9- ظَلْمَ se ism-e-Maf'ool bataiye!

A ظَلْم

B مَظْلُوم

C ظَلْم

D إِظْلِمْ



سوال: 10- قَتْلَ سے کام کا نام (مصدر) بتائیے!

Q: 10- قَتْلَ se kaam ka naam (Masdar) bataiye!

A      قَتْل

B      أُفْتَلُ

C      يَقْتَلُ

D      قَاتِل

سوال: 10- قَتْلَ سے کام کا نام (مصدر) بتائیے!

Q: 10- قَتْلَ se kaam ka naam (Masdar) bataiye!



A      قَتْل

B      أُقْتُلُ

C      يَقْتُلُ

D      قَاتِل

سوال: 7- اللہ تعالیٰ نے بڑے جرم کے باوجود .....  
Q: 7- Allah Ta'ala ne bade jurm ke bawjood .....

Bani Israil ki tauba qubool nahi ki	A. بنی اسرائیل کی توبہ قبول نہیں کی
Bani Israil ki tauba qubool ki	B. بنی اسرائیل کی توبہ قبول کی
Bani Israil par raham kiya	C. بنی اسرائیل پر رحم کیا
Bani Israil ko maaldar bana diya	D. بنی اسرائیل کو مالدار بنادیا

سوال: 11- اللہ تعالیٰ نے بڑے جرم کے باوجود .....  
-----

Q: 11- Allah Ta'ala ne bade jurm ke bawjood .....

Bani Israil ki tauba qubool nahi ki

Bani Israil ki tauba qubool ki

Bani Israil par raham kiya

Bani Israil ko maaldar bana diya

A. بنی اسرائیل کی توبہ قبول نہیں کی

B. بنی اسرائیل کی توبہ قبول کی

C. بنی اسرائیل پر رحم کیا

D. بنی اسرائیل کو مالدار بنادیا



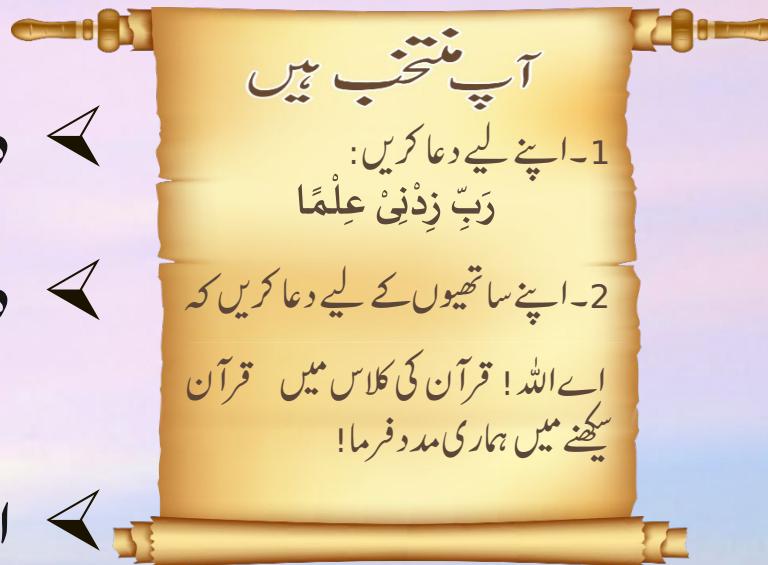
الله  
محمد

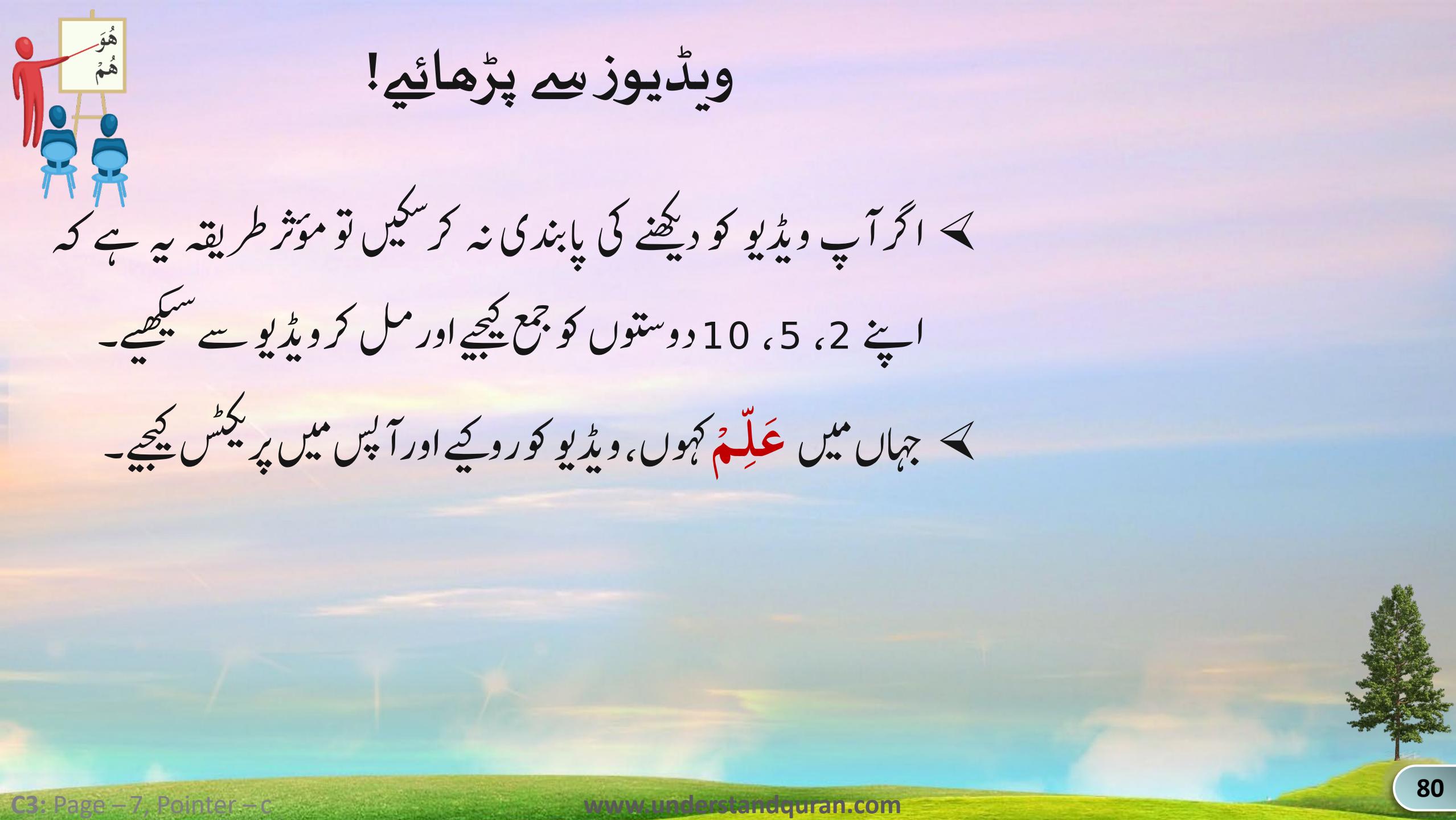




# سات ہوم ورک

- ﴿ دو تلاوت کے (5 منٹ مصحف سے، 5 منٹ حافظے سے) ﴾
- ﴿ دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے) ﴾
- ﴿ اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا ﴾
- ﴿ اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا ﴾
- ﴿ اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا ﴾





## ویڈیوز سے پڑھائیے!

- ◀ اگر آپ ویڈیو کو دیکھنے کی پابندی نہ کر سکیں تو موثر طریقہ یہ ہے کہ اپنے 2، 5، 10 دوستوں کو جمع کچیے اور مل کر ویڈیو سے سیکھیے۔
- ◀ جہاں میں عَلِمٌ ہوں، ویڈیو کو روکیے اور آپس میں پریکٹس کچیے۔



## ورنہ آن لائن ٹیچر سے پڑھیے

- ﴿ ہماری ویب سائٹ پر ٹیچرز موجود ہیں۔
- ﴿ اپنی ساری فیملی کے ساتھ سیکھیے یا بچوں کو پڑھائیں۔

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



بہتر یہ ہے کہ خود ٹیچر بنیے!

﴿ سیکھنے کا بہتر طریقہ سکھانا ہے ! ﴾

﴿ فائلس ڈاؤن لوڈ کیجیے اور پڑھائیے ! ﴾

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)





# ٹیچر ٹریننگ لیجیے!

- ﴿ ہماری ویب سائٹ پر ٹریننگ موجود ہیں، اور
- ﴿ ٹیچر ٹریننگ کا مواد بھی

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
نَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ  
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ.

اے اللہ ہمیں  
قرآن پڑھنے،  
سمجھنے،  
غور کرنے،  
عمل کرنے،  
پھیلانے،  
یاد کرنے کی  
 توفیق دے۔

